

МОГИЛЕВСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ. КЪ № 17-му. ЗА 1848 ГОДЪ.

Объ отвѣтномъ посланіи Россійскихъ
Архiereевъ къ Сорбонскимъ Епископамъ,
писавшимъ о соединеніи
Россійской Православной Церкви съ
Римскокатолическою.

Петръ Великій, для блага Россіи совершая
великое путешествіе по всей Европѣ, соби-
ралъ вездѣ сокровища просвѣщенія, въ ко-
торомъ прочія Державы Европы упредили
наше отечество, дабы ими обогатить своихъ
подданныхъ. Предметомъ истинно отеческихъ
заботъ Его было не одно политическое бла-
госостояніе Богомъ вѣнчанаго Ему Госу-
дарства: какъ истинный сынъ Церкви и
вмѣстѣ Державный Покровитель ея, Онъ не
меншее имѣлъ попеченіе и объ утвержде-
ніи чистоты Православія.

Будучи въ Парижѣ, между прочимъ 14
мая 1717 года, Онъ посѣтилъ славную въ

тогдашнее время Сорбонскую Академію, гдѣ
подъ назиданіемъ знаменитѣйшихъ бого-
слововъ и учителей образовались пастыри
для исповѣдующихъ Римское ученіе вѣры.

Столь пріятное среди ученаго Католиче-
скаго духовенства явленіе великаго и могу-
щественнаго Монарха знаменитѣйшей въ
свѣтѣ державы, твердой хранительницы и
усердной защитницы Православія, воскре-
сило въ умахъ Сорбонскихъ богослововъ и
учителей любимую всего Римскаго Духовен-
ства многовѣковую мечту о присоединеніи
Россійской Церкви къ Римскому Духовно-
ву Престолу. Изъяснившись предъ Вели-
кимъ Посѣтителемъ, что между православ-
нымъ исповѣданіемъ Его и Его поддан-
ныхъ и между исповѣданіемъ Римской
церкви нѣтъ ничемъ преградъ къ
примиренію и соединенію Россійской Цер-
кви съ Римскою, они предложили Мо-
нарху великое свое вѣра тѣмъ болѣе про-



славить и содѣлать незабвеннѣйшимъ чрезъ стараніе осуществить столь воздѣльное для Римскаго Духовенства событіе.

Недовольствуясь устнымъ представленіемъ выгоды этого соединенія высокому представителю Православія, они затѣйливое это желаніе изложили въ собственноручномъ длинномъ посланіи своемъ къ пастырямъ Православной Россійской Церкви. (*)

Какъ же приняли лѣстивыя, вселерѣчивыя начертанія Сорбонскихъ богослововъ наши Богомудрые истинные благодѣтели Православія? Какъ отклонили они златыя сѣти, разставленныя независимости Россійской церкви? Читая незабвенный отвѣтъ Россійскихъ Святителей Сорбонскимъ богословамъ, нельзя не удивляться мудрости, осторожности, кротости и благоприличію, съ которыми великіе Пастыри изложили свое мнѣніе о столь важномъ дѣлѣ.

Нѣтъ сомнѣнія, что это отвѣтное посланіе Россійскихъ Пастырей къ Сорбонскимъ Епископамъ не есть изъ такихъ актовъ древности, которыхъ неощадило время. Но оно будучи помѣщено въ одномъ только журналѣ Императора Петра Великаго, (**) какъ въ урнѣ весьма рѣдкимъ доступной, находится почти подъ спудомъ забвенія. Почти весьма достойно этотъ незабвенный актъ воскресить въ памяти Православныхъ.

Какъ высокій образецъ мудрости Пастырей: Митрополита Рязанскаго Стефана и Архіепископовъ Холмогорскаго Варнавы и Псковскаго Осифа, какъ образецъ духовнаго краснорѣчія тогдашнихъ временъ и какъ памятникъ съ ясностію и легкостію разрѣ-

шающій вопросъ о древнихъ спорахъ Римской церкви съ Греческою, для многихъ казавшійся не разрешимымъ Гордіевымъ узломъ, оно представляется здѣсь (*).

ОТВѢТНОЕ ПИСЬМО ОТЪ АРХІЕРЕВЪ РОССІЙСКИХЪ КЪ СОРБОНСКИХЪ УЧИТЕЛЯМЪ, ПИСАВШИМЪ О СОЕДИНЕНІИ ЦЕРКВИ.

Преславное оно и всему міру извѣстное Парижское Сорбонское училище аще бы кто по достоинству восхотѣлъ похвалить, азіе въ самомъ началѣ взойдѣлабы ему на умъ сіа Соломонова о мужественной и неудобоборѣтасмой женѣ похвала: «Мнози дщери стяжана богатства, ты же преспѣя превознеслася еси надъ всеми». Сіе истинно достойтъ глаголати объ оной Училищѣ владычицѣ Сорбонской Палестрѣ. Многія по всей Европѣ Училища собраша богатство, Парижская же Академія преспѣя превознесся предъ всеми.

Но поже не есть здѣ памятеніе наше похвалы снѣтатіи Мансгиристамъ обычныя; да хвалятъ сынове свою мать, питомцы свою госпожу, подданные свою владычицу: намъ же довлѣетъ единою всяку вѣру превосходящее свидѣтельство Августѣйшаго и непобѣдимаго Нашего Россійскаго Императора Петра I, иже въ Парижѣ гость бывъ прензянствомъ царскаго лица и рѣдкостію знаменитъ, въ домѣ же Сорбонскомъ благопріятно угощенъ, видѣлъ и слышалъ нѣкая видѣнію и слышанію: «оликаго гостя достойная; въ дополненіе же похвалъ принесе съ собою

(*) Посланіе Сорбонскихъ Законоучителей подписано на другой день посѣщенія Петра 1-го т. е. 15 Іюня: слѣдовательно оно подготовлено было заранее.

(**) Часть II отдѣл. 2 стр. 434—438. а посланіе Сорбонскихъ Епископовъ тамъ же стр. 426—435 въ переводѣ.

(*) Въ Историческомъ извѣстіи объ Уніи 1795 года посланіе это показано отправленнымъ 15 Іюня 1717 года. Это ошибка въ годъ: ибо посѣщеніе Сорбонской Академіи Петромъ I тамъ же вышеозначено 14 Іюня 1717 года слѣдовательно оно должно быть отправлено позже.

письмена сущія образъ благопріятства, сіе есть писаніе на нѣскольکو листахъ саморучное парядѣйшаго Собранія Парижскаго о примиреніи церкви Великороссійскія съ церковію Французскою. Сей даръ иностранній Пресвѣтлѣйшій намъ Императоръ, Его Царское свѣщеннѣйшее Величество намъ вѣрнымъ своимъ подданнымъ Россійскія церкви Пастыремъ въ разсужденіе и разсмотрѣніе предаде: не дабы совѣта какова отъ насъ требовалъ, или надлежность каковую изъяснялъ, совершенъ сый своего Государства Монархъ, но да церковную честь и исполнение невредимо и непорочно сохранить Царь Православный. Воспріяхомъ съ подобающею честію рукописаніе оно; отъ негоже Учителей Сорбонскаго Училища Богослововъ, аки отъ пазноктей Львовъ познаемъ, и премудрость толикихъ мужей достойною быти исповѣдуемъ и почитаемъ. Но егда прилѣжиѣ писаніе оноенспытывахомъ, ни что же ино, токмо доброхотства знаменія и любве образъ въ немъ обрѣтохомъ. Совѣтуеъ бо намъ оное рукописаніе, како о согласіи Россійскія церкви съ Латинскою подобаетъ тѣаніе имѣти; еже такожде Апостоль прилѣжно похваляетъ, глаголю: яко единъ есть Богъ, единъ Господь, единая вѣра, едино крещеніе. Къ сему согласію честное Собраніе Сорбонское насъ призываетъ и глаголетъ: яко не подлежатъ намъ снцевая препятія къ согласію, еже у Протестантовъ и иныхъ соборницъ обрѣтаются; ибо между нами и Латинами согласіе есть во многихъ членахъ вѣры (далѣе исчисляются догматы, въ которыхъ Западная церковь согласна съ Восточною). Сіа тако исчисливши привноситъ честное Собраніе Сорбонское, яко нѣтъ препятія, во ежебы получитьи превожделенное дѣло Христіанскаго благо, сіе есть, во ежебы церковь Россійская воспріяла соединеніе съ Латинскою; инако бы во враждахъ и раздорахъ пребывающі въ страхѣ сѣть тѣеты спасенія; по неже и Апостоль

распри и ереси между нѣми грѣхами счисляеть, еже таковая творащій Царствія Божія не наслѣдять.

Веліе во истину является благопріятство честнѣйшаго Собранія Сорбонскаго, великое усердія христіанскаго дѣло, и не меньшая любовь къ ближнему, юже показываютъ намъ, совѣтуя и призывая къ полученію такого блага, сіе есть соединенія; безъ него же нѣсть спасенія, нѣсть надежды, еже получитьи царствіе небесное.

Но обаче мы на она призыванія, благопріятство же, любовь и оберегательство, паче же и прещенія призывающихъ, пребыхомъ нѣскольکو усумневающеся и размышляюще: ибо и на благовѣстіе Ангелово тако сотворшую чтемъ Преблагословенную Дѣву Марію: Она же видѣвши, глаголетъ Лука, смутися о словеси его, и помышляше, каково будетъ цѣлованіе сіе. Исправила премудрѣйшая Дѣва порокъ Праматери, еже излишнее быше вѣролѣпная и скорая ко увѣренію послу подворному.

Соединенія убо мы не укоряемъ, но насиллователей соединенію; ибо елико изряднѣйшее благо есть соединеніе, толико худѣе есть онаго разорителіе. Понеже ни чтоже вредительнѣйшее есть тѣлу цѣлому, якоже разрушити между его частями; тѣмъ же убо, аще растленіе изрядныя вещи есть зѣло худе, много паче сами разорители.

Но кто таковъ толико есть дерзостный и всякія укоризны достойный соединенія церковнаго растлитель? Кая вина сего недуга? Каковы случаи? Жалобы вездѣ слышатся множайшіе; обвиненія немалая; единая страна другую обвиняеть. Мы здѣ не хотимъ съ великою болѣзнію возобновляти, по оную токмо Евангельскую исторію о двухъ сестрахъ не не прилично судихомъ къ настоящему дѣлу присовокупити.

Обвиняше иногда Марфа сестру свою Марію, глаголющи ко Христу; Господи не обрежеша ли, яко сестра моя остави мя еди-

нужно? Здѣ сумнѣніе можетъ быть, которая которую оставила. Жалобная бо словеса Марфы слышаще, мнѣтся яко Марія оставила Марфу, и сія словеса Евангельская свидѣтельствуютъ; но разсуждающе другую страну, тако Марія оставила Марфу, яко Марфа оставила Марію; Марія оставила Марфу въ службѣ; Марфа оставила Марію въ прилежаніи и слушаніи слова Божія. Якоже Марфа обвиняетъ Марію, яко ея оставила, тако праведно Марія могла обвиняти Марфу, подобная глаголющи ко Христу: Господи! не брежеш ли, яко сестра моя оставила едину слушати слово Божіе?

Равное нѣчто видѣти есть плачевными очима, между двумя сими иногда родными сестрами сіе есть Восточною и Западною церквами. Услышавши здѣ жалобныя гласы, егда едина обвиняетъ другую: Господи! не брежеш ли, яко сестра моя оставила мя? но прилѣжице и подробице вещь разсуждающе, якоже между Марфою и Марією, тако между сими сестрами взаимное есть оставленіе: Восточная оставила Западную въ союзѣ соединенія, Западная же оставила Восточную въ растленіи, въ поврежденіи же и новости Символа (да умолимъ прочіе члены выры); и сіе послѣднее оставленіе есть вина перваго: Аще бы оное не предвѣдало, сіе никогдажебы послѣдовало.

Сія есть главизна злыхъ, сей мечъ Гордіевъ, якоже глаголють, первѣшій соединенія союзъ рассече, и язву даде тѣлу церковному, никогда же достойно оплаканную. Болѣзнуемъ о семъ толикомъ и едва возвратитися могущемъ урои; скорбимъ же чувствующе паче, нежели глаголюще, по общей оной пословицѣ: малыя скорби глаголють, великія же молчатъ. Сего ради ниже разсуждати о сихъ намѣреніи имамы, да не большую болѣзнь язвамъ приложимъ, и возгорѣвшіяся, якоже глаголють, движущее дрова, вѣющій пожаръ воздвигнемъ.

Но аще бы мы и восхотѣли сему злу ко-

нѣмъ либо образомъ забѣжати, возбраняетъ намъ Канонъ Апостольскій 34, который Епископамъ безъ своего старѣйшины ничтоже, а особливо въ толь великомъ дѣлѣ церковномъ, творити не поущаетъ. Престоль же Святѣйшій Патріаршества Россійскаго прадѣдъ и вдовствующій быти мнѣтъ, яко извѣстно есть и иностраннымъ; и сего ради Епископамъ безъ своего Патріарха хотѣти что либо замышляти тожде былобы, аки бы членамъ безъ своей главы хотѣти двигаться; или же безъ первыя вины движительнымъ звѣздамъ свое теченіе совершати. Сей есть предѣлъ крайній, который въ настоящемъ дѣлѣ больше намъ не поущаетъ что либо глаголати или творити.

Кій убо послѣдній совѣтъ въ настоящемъ дѣлѣ подобаше намъ воспріяти, развѣ едино прилѣжице къ Святѣмъ Апостольскимъ престоломъ нашихъ Восточныхъ Православныхъ Патріарховъ, на нихъ же, аки на основаніяхъ все исполненія и правленія церковнаго зданіе стоитъ благолѣпно. Тѣмъ же убо ниже сего посредствіа оставихомъ; но да не уноудбимся на песку храмину хотящему созидати, изволися всему освященному Собору за милостивымъ соизволеніемъ и синсходительствомъ Благочестивѣйшаго нашего Монарха сіе церковное дѣло послати чрезъ особенное писаніе ко разсужденію и богомудрому разсмотрѣнію и наставленію оныхъ главѣйшихъ нашихъ Пастырей и церкви святыя Чиноначальниковъ. Каковъ же оттуда отвѣтъ воспримемъ и кое будетъ благоволеніе и послѣднее оныхъ преисчестившихъ Судей Церковныхъ опредѣленіе, о семъ и вамъ честнѣйшіе мужи, по должности взаимнаго любленія нашего, не пренебрежемъ возвѣстити. Между же симъ вѣдомо быти хотимъ, — яко не за страхъ, ниже за невѣжество любопреніе о вѣрѣ въ семъ отвѣтѣ оставихомъ. Малодушныхъ сей порокъ буди; отъ насъ же далече малодушіе прогонитъ ово истина, на нюже уповаемъ, ово

увѣщаніе Святаго верховнаго Апостола Петра, глаголющаго: страха ихъ неубойтеся, ниже смущайтеся. Господа же Бога оевлтите въ сердцахъ вашихъ, готовиже прино къ отвѣту всякому вопрошающему въ словесе о вашемъ упованіи. Молчаніе убо наше въ настоящемъ дѣлѣ, и обузданіе пера отъ любопренія, нѣсть сграхованіе, но кротости прилежаніе и правила Апостольскаго вышереченнаго опасное храненіе. Лучше бо есть съ кротостію правильное молчаніе, нежели съ поврежденіемъ правила многорѣчіе.

Вамъ же преславніи и премудріи Мужіе Учителіе и Свѣтила честныя Академіи Сорбонскаго благодарствуемъ премного за сію, юже къ ближнимъ являете любовь и чловѣколюбіе; желасмъ же усердно да не все будутъ труды ваши, и толикое о превожделенной вещи тщательство, но да Самъ непосредственно Христосъ Богъ, (иже противныя страны, распростертыма на крестѣ руками, воедино собралъ есть,) да сотворитъ обою едино и средостѣніе ограды, разоритъ, миръ между сими двумя странами, пріискрениитъ союзъ съ собою древле имѣвшими, возставитъ, и иже повелѣваетъ вѣтрамъ и морю, и между нами шумящія

раздоровъ и несогласій волны укротитъ. Да возсіяетъ благостоянію и соединенію церковному пачеже и всему міру тишина превождебная.

О семъ Бога мпра и Отца свѣтовъ, отъ него же всякъ даръ совершентъ свыше исходитъ, со всякимъ прилежаніемъ и покореніемъ просимъ въ молитвахъ нашихъ и насдинѣ и всевародіѣ, въ повсѣдневныхъ Антургіяхъ Златоустовыхъ со умиленіемъ глаголюще: и даждь намъ единѣми усты и единымъ сердцемъ славити и воспѣвати пречестное и великолѣное имя Твое Отца и Сына и Святаго Духа, и нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

(продолж. будетъ въ слѣд. №.).

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

О украденной лошади.

У крестьянина Климовицкаго уѣзда поѣщницы Важинской Семена Власова украдена кобылица росту небольшого шерсти рыжесѣрой, лѣтъ 4-хъ.

Отыскавшій эту лошадь долженъ представить се въ мѣстную Полицію.

Въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ съ 22-го по 29-е Апрѣля 1848 года существуютъ слѣдующія цѣны на слѣдующія припасы.

		Серебромъ.		Овса четверть		-	2	50.
				МУКИ ПШЕНИЧНОЙ:				
				Крупчатой 1-го сорта		-	1	60.
				Простой пудъ		-	1	10.
				Соли бѣлой пудъ		-	—	70.
				МАСЛА ПУДЪ:				
				Коровьего		-	4	25.
				Постного		-	3	50.
				Деревянного		-	9	25.
				ГОВЯДИНЫ СВѢЖЕЙ:				
				1-го сорта пудъ		-	1	40.
				2-го — —		-	1	10.
				3-го — —		-	—	90.
				Сала свиного полтевого		-	3	90.
				Меду краснаго пудъ		-	4	—
				Рыбы, вѣлыхъ судаковъ пудъ		-	2	—
				Луку рѣпчатого пудъ		-	—	55.
				Уксусу обыкновеннаго ведро		-	—	65.
				Сѣна пудъ		-	—	15.

Съ 15-го по 22-е Апрѣля въ городѣ Могилевѣ.—

ПРИБЫЛИ:

Быховскаго уѣзда помѣщ. Арцимовичъ.
Чаусовскаго уѣзда помѣщ. Сущевскій.
Оршанскій Уѣздный Предводитель Любомирскій.
Рогачевскаго уѣзда помѣщ. Янушкевичъ.

Быховскаго уѣзда помѣщ. Маркіяновичъ.
Чериковскаго уѣзда помѣщ. Недзвецкій.
Помѣщикъ Цехановецкій.
Оберъ-Офицеровъ. 4.

ВЫБРАЛИ изъ оного:

Чериковскаго уѣзда помѣщ. Василевскій.
Оберъ-Офицеровъ. 5.

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ ВЪ МОГИЛЕВѢ

Съ 16-го по 23-е Апрѣля 1848 года.

Числа.	Д Н И.	Періоды дня.	Высота термомет- ра.	Состояніе ат- мосферы.	ВѢТРЫ.
16.	Пятница.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 7 ^а . + 10 ^а . + 6.	дождь — —	СВ. умѣренный. — —
17.	Суббота.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 4 ^а . + 10 ^а . + 5 ^а .	дождь — —	СЗ. д. сильн. — умѣрен.
18.	Воскресенье.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 5 ^а . + 12 ^а . + 6 ^а .	облачно ясно. —	СЗ. д. сильн. — умѣренный — тихо.
19.	Понедѣльникъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 5 ^а . + 11 ^а . + 5 ^а .	облачно дождь —	В. умѣренный. — —
20.	Вторникъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 3 ^а . + 8 ^а . + 3 ^а .	облачно перемѣнно д. ясно.	СЗ. д. сильн. — умѣренный. —
21.	Среда.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 2 ^а . + 9 ^а . + 3 ^а .	ясно. перемѣнно —	СЗ. д. сильный — умѣренный. —
22.	Четвертокъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 3 ^а . + 8 ^а . + 3 ^а .	дождливо. облачно —	СЗ. умѣренный — —

Печатать позволяется: Гражданскій Губернаторъ Гилалія.

20-го Апрѣля 1848 года.